

CRIV 54 **PLEN 248**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 248**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTÉGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

dinsdag

mardi

09-10-2018

09-10-2018

Voormiddag

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFi	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be</p>
---	--

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslag	4	Rapport	4
Interpellaties	4	Interpellations	4
Interpellatieverzoek	4	Demande d'interpellation	4
REKENHOF	4	COUR DES COMPTES	4
Audit	4	Audit	4
GRONDWETTELIJK HOF	4	COUR CONSTITUTIONNELLE	4
Prejudiciële vraag	4	Question préjudicielle	4
GEGEVENSBEWAKINGS- AUTORITEIT	5	AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	5
Adviezen	5	Avis	5
REGERING	5	GOUVERNEMENT	5
Wetsontwerpen	5	Projets de loi	5
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	6	Budget - Redistribution d'allocations de base	6
ADVIEZEN	6	AVIS	6
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	6	Conseil central de l'Economie	6
VARIA	7	DIVERS	7
Europese Rekenkamer	7	Cour des comptes européenne	7

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

dinsdag 9 OKTOBER 2018

mardi 9 OCTOBRE 2018

KAMER**CHAMBRE**

Commissies

Commissions

Verslag

Rapport

Volgend verslag werd ingediend :

Le rapport suivant a été déposé :

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heer Laurent Devin, over de hoorzitting over de veiligheidscultuur bij het spoor : nr. 3310/1.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par M. Laurent Devin, sur l'audition sur la culture de la sécurité du rail : n° 3310/1.

Interpellaties

Interpellations

Interpellatieverzoek

Demande d'interpellation

- de heer Jean-Marc Nollet tot de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de raming van de kosten voor de opslag van het kernafval van categorie B en C".

- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable sur "l'évaluation du coût de stockage des déchets nucléaires B et C".

(nr. 284 - verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw)

(n° 284 - renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture)

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Audit

Audit

Bij brief van 14 september 2018, zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Boek 2018 over de sociale zekerheid".

Par lettre du 14 septembre 2018, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Cahier 2018 relatif à la sécurité sociale".

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Affaires sociales

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Prejudiciële vraag

Question préjudicielle

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 5 en 6 van het decreet van 28 juni 1957 houdende statuut van de Koloniale verzekeringskas, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Verviers.
(rolnummer : 7010)
Ter kennisgeving

- la question préjudicielle concernant les articles 5 et 6 du décret du 28 juin 1957 portant statut de la Caisse coloniale d'assurance, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Verviers.
(n° du rôle : 7010)
Pour information

GEGEVENSBESCHERMINGS AUTORITEIT

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

Adviezen

Avis

Overeenkomstig artikel 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit de volgende adviezen overgezonden :

Conformément à l'article 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis les vis suivants :

- het advies nr. 99/2018 van 26 september 2018 over het voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 21 december 2013 houdende het Consulaire Wetboek en van de wet van 10 februari 2015 met betrekking tot geautomatiseerde verwerking van persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de Belgische paspoorten en reisdocumenten

- l'avis n° 99/2018 du 26 septembre 2018 sur l'avant-projet de loi portant modification de la loi du 21 décembre 2013 portant le Code consulaire et de la loi du 10 février 2015 relative aux traitements automatisés de données à caractère personnel nécessaires aux passeports et titres de voyages belges

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het advies nr. 100/2018 van 26 september 2018 over het voorontwerp van wet inzake kwaliteitsvolle praktijkvoering in de gezondheidszorg

- l'avis n° 100/2018 du 26 septembre 2018 sur l'avant-projet de loi relatif à la qualité de la pratique des soins de santé

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Deze adviezen zijn beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

Ces avis sont disponibles sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp tot omzetting van Richtlijn (EU) 2016/97 van het Europees Parlement en de Raad van 20 januari 2016 betreffende verzekeringsdistributie. (nr. 3297/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi transposant la directive (UE) 2016/97 du Parlement européen et du Conseil du 20 janvier 2016 sur la distribution d'assurances. (n° 3297/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp tot wijziging van Boek I "Definities" en Boek XI "Intellectuele Eigendom" van het Wetboek van economisch recht betreffende de audiovisuele sector (nr. 3300/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- le projet de loi modifiant le livre I "Définitions" et le livre XI "Propriété Intellectuelle" du Code de droit économique concernant le secteur audiovisuel. (n° 3300/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- het wetsontwerp houdende instemming met het Uitleveringsverdrag tussen het Koninkrijk België en de Volksrepubliek China, opgemaakt te Beijing op 31 oktober 2016 (nr. 3312/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique et la République populaire de Chine sur l'extradition, fait à Pékin le 31 octobre 2016 (n° 3312/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 4 oktober 2018 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2018 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 4 oktober 2018 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2018 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 4 octobre 2018, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2018.

- Par courriel du 4 octobre 2018, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2018.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

ADVIEZEN

AVIS

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Conseil central de l'Economie

Bij brieven van 28 september 2018 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Bijzondere Raadgevende Commissie Verbruik de volgende adviezen :

- het advies "Leidraad voor ondernemingen wat betreft eerlijke milieuclaims"

- het advies "Spoedhersteldiensten"

- het advies "Centrale voor kredieten aan particulieren : verhoging drempel eerste wanbetaling"

- het advies "Vergelijkbaarheid en aanduiding van tarieven van diensten, al dan niet gekoppeld aan een betaalrekening"

Verzonden naar de commissie voor het

Par lettre du 28 septembre 2018, le président du Conseil central de l'Economie et le président de la Commission consultative spéciale Consommation transmettent les avis suivants :

- l'avis "Guidance à destination des entreprises concernant des allégations environnementales loyales"

- l'avis "Services de réparation d'urgence"

- l'avis "Centrale des crédits aux particuliers : relèvement seuil premier défaut de paiement"

- l'avis "Comparabilité et indication de tarifs de services liés ou non à un compte de paiement"

Renvoi à la commission de l'Économie, de la

Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

VARIA

DIVERS

Europese Rekenkamer

Cour des comptes européenne

Bij e-mail van 4 oktober 2018 deelt de voorzitter van de Europese Rekenkamer mee dat het Publicatieblad van de Europese Unie "Jaarverslagen over het begrotingsjaar 2017" beschikbaar is op de webstek www.eca.europa.eu.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden

Par courriel du 4 octobre 2018, le président de la Cour des comptes européenne communique que le Journal officiel de l'Union européenne "Rapports annuels sur l'année budgétaire 2017" est disponible sur le site internet www.eca.europa.eu.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes